STN

# Drevárske stroje Bezpečnosť Časť 12: Čapovacie a profilovacie stroje (ISO 19085-12: 2024)

STN EN ISO 19085-12

49 6115

Woodworking machines - Safety - Part 12: Tenoning-profiling machines (ISO 19085-12:2024)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy. This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 04/25

Obsahuje: EN ISO 19085-12:2024, ISO 19085-12:2024

Oznámením tejto normy sa ruší STN EN ISO 19085-12 (49 6115) z augusta 2021

#### 140346

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 19085-12

December 2024

ICS 13.110; 79.120.10

Supersedes EN ISO 19085-12:2021

#### **English Version**

# Woodworking machines - Safety - Part 12: Tenoningprofiling machines (ISO 19085-12:2024)

Machines à bois - Sécurité - Partie 12: Machines à tenonner-profiler (ISO 19085-12:2024)

Holzbearbeitungsmaschinen - Sicherheit - Teil 12: Zapfenschneid- und Schlitzmaschinen/Profiliermaschinen (ISO 19085-12:2024)

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2024.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

# EN ISO 19085-12:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3
Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered	4

# **European foreword**

This document (EN ISO 19085-12:2024) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 39 "Machine tools" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 142 "Woodworking machines - Safety" the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2025, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by June 2025.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 19085-12:2021.

This document has been prepared under a standardization request addressed to CEN by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

For the relationship with EU Legislation, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body/national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

#### **Endorsement notice**

The text of ISO 19085-12:2024 has been approved by CEN as EN ISO 19085-12:2024 without any modification.

# Annex ZA

(informative)

# Relationship between this European Standard and the essential requirements of Directive 2006/42/EC aimed to be covered

This European Standard has been prepared under a Commission's standardization request "M/396 Mandate to CEN and CENELEC for Standardisation in the field of machinery" to provide one voluntary means of conforming to essential requirements of Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC (recast).

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive, compliance with the normative clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding essential requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Annex I of Directive 2006/42/EC

The relevant Essential Requirements of Directive 2006/42/EC	Clause(s)/subclause(s) of this EN	Remarks/Note s
1.1.2 Principles of safety integration		
a) fitted for its function	Clauses 4, 5, 6, 7	
c) intended use and reasonably foreseeable misuse	Clauses 4, 5, 6, 7	
d) constraints in use	Clauses 4, 5, 6, 7	
1.1.3 Materials and products	6.3, 6.16	
1.1.4 Lighting	6.6, 7.3.1	
1.1.5 Design of machinery to facilitate its handling	6.5, 7.3	
1.1.6 Ergonomics	6.5	
1.2.1 Safety and reliability of control systems	4.1, 4.3, 6.7, 6.8	
1.2.2 Control devices	4.2, 4.3, 4.4, 4.6, 4.7	
1.2.3 Starting	4.3	
1.2.4 Stopping	4.4, 4.5, 5.4	
1.2.5 Selection of control or operating mode	4.6	
1.2.6 Failure of the power supply	4.8, 6.7, 6.8, 6.16	
1.3.1 Risk of loss of stability	5.1, 7.3	
1.3.2 Risk of break-up during operation	4.3, 5.2, 5.3, 5.9, 6.14, 7.3	
1.3.3 Risks due to falling or ejected objects	5.2, 5.3, 5.5, 5.8, 5.9, 7.3	
1.3.6 Risks relating to variations in the operating conditions	4.6, 4.7, 5.6	
1.3.7 Risks related to moving parts	5.5, 5.6, 5.7, 5.8, 7.3	

# EN ISO 19085-12:2024 (E)

1.3.8 Choice of protection against risks related to moving parts	5.6, 5.7, 5.8
1.3.9 Risk of uncontrolled movements	4.1, 4.3, 4.5, 4.8, 5.4
1.4.1 General requirements	5.9
1.4.2.1 Fixed guards	5.5.1
1.4.2.2 Interlocking movable guards	5.5.2
1.4.3 Special requirements for protective devices	5.5.3, 5.5.5, 5.5.6
1.5.1 Electricity supply	6.4, 6.13
1.5.2 Static electricity	6.11
1.5.3 Energy supply other than electricity	6.7, 6.8
1.5.4 Errors of fitting	6.12
1.5.5 Extreme temperatures	6.16
1.5.6 Fire	6.1
1.5.8 Noise	6.2, Annex F
1.5.11 External radiation	6.9
1.5.12 Laser equipment	6.10
1.5.13 Emission of hazardous materials and substances	6.3, 6.17
1.6.1 Machinery maintenance	6.14, 7.3
1.6.2 Access to operating position and servicing points	6.14, 7.3
1.6.3 Isolation of energy sources	6.13, 7.3
1.6.4 Operator intervention	6.14, 7.3
1.6.5 Cleaning of internal parts	6.14, 7.3
1.7.1 Information and warnings on the machinery	6.10, 7.1, 7.2
1.7.2 Warning of residual risks	6.10, 7.1
1.7.3 Marking of machinery	7.2
1.7.4 Instructions	6.10, 7.3, Annex F
2.3 Machinery for working wood and analogous materials	
a) guiding	5.1, 5.10
b) ejection	5.9, 7.3
c) brake	4.5, 5.4
d) accidental tool contact	5.6, 7.3

#### EN ISO 19085-12:2024 (E)

**WARNING 1** — Presumption of conformity stays valid only as long as a reference to this European Standard is maintained in the list published in the Official Journal of the European Union. Users of this standard should consult frequently the latest list published in the Official Journal of the European Union.

**WARNING 2** — Other Union legislation may be applicable to the product(s) falling within the scope of this standard.



# International Standard

ISO 19085-12

# Woodworking machines — Safety — Part 12: Tenoning-profiling machines

Machines à bois — Sécurité — Partie 12: Machines à tenonner-profiler Second edition 2024-11



# **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2024

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office CP 401 • Ch. de Blandonnet 8 CH-1214 Vernier, Geneva Phone: +41 22 749 01 11 Email: copyright@iso.org Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Co	ntent	S	Page
Fore	eword		vi
Intr	oductio	on	vii
1	Scop	ne	1
2	•	native references	
3		ns and definitions	
4		ty requirements and measures for controls	
	4.1	Safety and reliability of control systems	
	4.2	Control devices	
		4.2.1 General 4.2.2 Single-end tenoning machines with a manual feed sliding table	
		4.2.3 Single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table	
		4.2.4 Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	
		4.2.5 Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	
		4.2.6 Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed	
	4.3	Start	
		4.3.1 Direct start	
		4.3.2 Start via control power-on	
		4.3.3 Laser marking unit	
	4.4	Safe stops	
		4.4.1 General	
		4.4.2 Normal stop	
		4.4.3 Operational stop 4.4.4 Emergency stop 4.4.4	
	4.5	Braking function of tools	
	4.6	Mode selection	
	1.0	4.6.1 Manual adjustments mode for tools and other processing units (MODE 2)	
		4.6.2 Feed chains greasing mode (MODE 3)	
	4.7	Tool speed changing	
		4.7.1 Speed changing by shifting the belts on the pulleys	20
		4.7.2 Speed changing by incremental speed change motor	
		4.7.3 Infinitely variable speed by frequency inverter	
	4.8	Failure of any power supply	
	4.9	Manual reset control	
	4.10	Standstill detection and monitoring	
	4.11	Machine moving parts speed monitoring	
	4.12 4.13	Time delayTeleservice	
5		ty requirements and measures for protection against mechanical hazards	21
	5.1	Stability	21
	5.2	Risk of break-up during operation	
	5.3	Tool and tool fixing design 5.3.1 General	
		5.3.2 Spindle locking	
		5.3.3 Circular saw blade fixing device	
		5.3.4 Flange dimensions for circular saw blades	
		5.3.5 Spindle rings	
	5.4	Braking	
		5.4.1 Braking of tools	
		5.4.2 Maximum run-down time	
		5.4.3 Brake release	
	5.5	Safeguards	
		5.5.1 Fixed guards	
		5.5.2 Interlocking moveable guards	23

		5.5.3 Hold-to-run control	
		5.5.4 Two hand control	
		5.5.5 Electro-sensitive protective equipment (ESPE)	23
		5.5.6 Pressure sensitive protective equipment (PSPE)	23
		5.5.7 Enabling control	23
	5.6	Prevention of access to hazardous moving parts	23
		5.6.1 Single-end tenoning machines with a manual feed sliding table	23
		5.6.2 Single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table	24
		5.6.3 Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	25
		5.6.4 Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	27
		5.6.5 Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed	30
		5.6.6 Guarding of drives	31
		5.6.7 Guarding of the chain or feed mechanisms	
	5.7	Impact hazard	
	5.8	Clamping devices	
		5.8.1 Single-end tenoning machines with sliding table	
		5.8.2 Machines other than single-end tenoning machines with sliding table	
	5.9	Measures against ejection	
		5.9.1 General	
		5.9.2 Guards materials and characteristics	
		5.9.3 Devices to minimize the possibility or effect of ejection or kickback	
	5.10	Workpiece support and guides	36
		5.10.1 Single-end tenoning machines with sliding table	36
		5.10.2 Single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	36
		5.10.3 Double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed	37
		5.10.4 Angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed	37
		5.10.5 Automatic workpiece returner	37
		5.10.6 Parallel infeed device	
		5.10.7 Transversal infeed device	
		5.10.8 Automatic infeed device	
		5.10.9 Additional workpiece support at the outfeed	40
6	Safet	y requirements and measures for protection against other hazards	41
U	6.1	Fire	41
	6.2	Noise	
	0.2	6.2.1 Noise reduction at the design stage	41
		6.2.2 Noise emission measurement and declaration	
	6.3		41
	6.3 6.4	Emission of chips and dust	41 41
	6.4	Emission of chips and dust Electricity	41 41 41
	6.4 6.5	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling	41 41 41
	6.4 6.5 6.6	Emission of chips and dust Electricity Ergonomics and handling Lighting	41 41 41 42
	6.4 6.5 6.6 6.7	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics	41 41 41 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics	41 41 41 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility	41 41 41 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser	41 41 41 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity	41 41 41 42 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance  Relevant but not significant hazards	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 42 42 42
	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance  Relevant but not significant hazards  Extreme temperatures	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 42 42 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance  Relevant but not significant hazards  Extreme temperatures  Substances	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 42 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 6.17	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance  Relevant but not significant hazards  Extreme temperatures  Substances  mation for use	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 6.17 Infor	Emission of chips and dust  Electricity	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 6.17	Emission of chips and dust  Electricity  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics  Hydraulics  Electromagnetic compatibility  Laser  Static electricity  Errors of fitting  Isolation  Maintenance  Relevant but not significant hazards  Extreme temperatures  Substances  mation for use  Warning devices  Marking	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 6.17 Infor	Emission of chips and dust.  Electricity.  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics.  Hydraulics  Electromagnetic compatibility.  Laser  Static electricity.  Errors of fitting  Isolation  Maintenance.  Relevant but not significant hazards.  Extreme temperatures  Substances.  mation for use  Warning devices.  Marking.  7.2.1 General	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 7.1 7.2	Emission of chips and dust Electricity Ergonomics and handling Lighting Pneumatics Hydraulics Electromagnetic compatibility Laser Static electricity Errors of fitting Isolation Maintenance Relevant but not significant hazards Extreme temperatures Substances  mation for use Warning devices Marking 7.2.1 General 7.2.2 Additional markings	41 41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43 43 43 43
7	6.4 6.5 6.6 6.7 6.8 6.9 6.10 6.11 6.12 6.13 6.14 6.15 6.16 6.17 Infor	Emission of chips and dust.  Electricity.  Ergonomics and handling  Lighting  Pneumatics.  Hydraulics  Electromagnetic compatibility.  Laser  Static electricity.  Errors of fitting  Isolation  Maintenance.  Relevant but not significant hazards.  Extreme temperatures  Substances.  mation for use  Warning devices.  Marking.  7.2.1 General	41 41 42 42 42 42 42 42 42 43 43 43 43 43 43 43 44

7.3.2 Additional information	44
Annex A (informative) List of significant hazards	46
Annex B (informative) Performance levels required	48
Annex C (informative) Stability test	50
Annex D (normative) Test for braking function	51
Annex E (normative) Impact test for guards	52
Annex F (normative) Noise test code	<b>5</b> 3
Bibliography	62

#### Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO document should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see <a href="https://www.iso.org/directives">www.iso.org/directives</a>).

ISO draws attention to the possibility that the implementation of this document may involve the use of (a) patent(s). ISO takes no position concerning the evidence, validity or applicability of any claimed patent rights in respect thereof. As of the date of publication of this document, ISO had not received notice of (a) patent(s) which may be required to implement this document. However, implementers are cautioned that this may not represent the latest information, which may be obtained from the patent database available at <a href="https://www.iso.org/patents">www.iso.org/patents</a>. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see <a href="https://www.iso.org/iso/foreword.html">www.iso.org/iso/foreword.html</a>.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 39, *Machine tools*, Subcommittee SC 4, *Woodworking machines*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 142, *Woodworking machines – Safety*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 19085-12:2021), which has been technically revised. The main changes are as follows:

- the Scope has been revised to specify that machines are intended for continuous production use, and other workable materials have been added;
- the list of significant hazards has been moved to the new Annex A;
- the feed chains greasing mode (MODE 3) has been added in 4.6.2;
- <u>subclause 6.2</u> has been updated and a new full noise test code has been added in <u>Annex F</u>;
- optional workpiece supporting devices have been added to the Scope, <u>Clause 3</u> and <u>5.10.6</u> to <u>5.10.9</u>.

A list of all parts in the ISO 19085 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at <a href="https://www.iso.org/members.html">www.iso.org/members.html</a>.

# Introduction

The ISO 19085 series provides technical safety requirements for the design and construction of woodworking machinery, as well as for the content of the relevant instruction handbook. It concerns designers, manufacturers, suppliers and importers of the machines specified in the Scope.

This document is a type-C standard as stated in ISO 12100:2010.

This document is of relevance, in particular, for the following stakeholder groups representing the market players with regard to machinery safety:

- machine manufacturers (small, medium and large enterprises);
- health and safety bodies (regulators, accident prevention organisations, market surveillance etc.).

Others can be affected by the level of machinery safety achieved with the means of the document by the above-mentioned stakeholder groups:

- machine users/employers (small, medium and large enterprises);
- machine users/employees (e.g. trade unions, organizations for people with special needs);
- service providers, e.g. for maintenance (small, medium and large enterprises);
- consumers (in case of machinery intended for use by consumers).

The above-mentioned stakeholder groups have been given the possibility to participate at the drafting process of this document.

The machinery concerned and the extent to which hazards, hazardous situations or hazardous events are covered are indicated in the Scope of this document.

When requirements of this type-C standard are different from those which are stated in type-A or type-B standards, the requirements of this type-C standard take precedence over the requirements of the other standards for machines that have been designed and built according to the requirements of this type-C standard.

The full set of requirements for a particular type of woodworking machine are those given in the part of ISO 19085 applicable to that type, together with the relevant requirements from ISO 19085-1:2021, to the extent specified in the Scope of the applicable part of the ISO 19085 series.

As far as possible, the safety requirements of parts of the ISO 19085 series refer to the relevant subclauses of ISO 19085-1:2021. Each part contains replacements and additions to the common requirements given in ISO 19085-1:2021.

All parts of the ISO 19085 series have the same structure, so that reference to ISO 19085-1:2021 is made always and only from and to the same subclause number at the last indent level.

<u>Clauses 1</u> to <u>3</u> are specific to each part and, therefore, are distinct from ISO 19085-1:2021, Clauses 1 to 3.

For <u>Clauses 4</u> to 7 and the annexes, each subclause in ISO 19085-1:2021 is cited as either:

- confirmed as a whole;
- confirmed with additions;
- excluded entirely; or
- replaced with specific text.

This is indicated by one of the following possible statements:

— "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies";

- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions." or "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], applies with the following additions, subdivided into further specific subclauses.";
- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], does not apply.";
- "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text." or "ISO 19085-1:2021, [subclause/Annex], is replaced by the following text, subdivided into further specific subclauses.".

Other subclauses and annexes specific to this document are indicated by the introductory sentence: "Subclause/Annex specific to this document.".

# **Woodworking machines — Safety —**

### Part 12:

# **Tenoning-profiling machines**

#### 1 Scope

- 1.1 This document specifies the safety requirements and measures for manually loaded and unloaded
- single-end tenoning machines with a manual feed sliding table,
- single-end tenoning machines with a mechanical feed sliding table,
- single-end tenoning-profiling machines with mechanical feed,
- double-end tenoning-profiling machines with mechanical feed, also designed to be automatically either loaded or unloaded, or both, and
- angular systems for tenoning and profiling with mechanical feed

with maximum workpiece height capacity of 200 mm for single-end machines and 500 mm for double-end machines, capable of continuous production use, altogether referred to as "machines".

- **1.2** This document deals with all significant hazards, hazardous situations and events as listed in Annex A, relevant to machines, when operated, adjusted and maintained as intended and under the conditions foreseen by the manufacturer including reasonably foreseeable misuse. Also, transport, assembly, dismantling, disabling and scrapping phases have been taken into account.
- 1.3 The machines are designed to process in one pass one end or two sides, either opposite or perpendicular to each other, of workpieces made of
- a) solid wood, and
- b) materials with similar physical characteristics to wood (see ISO 19085-1:2021, 3.2); and

only the machines with mechanical feed, made of

- c) fibre-cement,
- d) rock wool and glass wool,
- e) gypsum,
- f) plasterboard,
- g) matrix engineered mineral boards, silicate boards and sulfate boards,
- h) composite materials with core consisting of polyurethane or mineral material laminated with light alloy,
- i) polymer-matrix composite materials and reinforced thermoplastic, thermoset and elastomeric materials,
- j) aluminium light alloy profiles, and
- k) composite boards made from the materials listed above.

<b>1.4</b> This document is also applicable to machines fitted with one or more of the following devices of additional working units, whose hazards have been dealt with:	r
<ul><li>— sanding units;</li></ul>	
<ul> <li>fixed or movable workpiece support;</li> </ul>	
<ul> <li>automatic tool changing;</li> </ul>	
<ul> <li>automatic workpiece returner;</li> </ul>	
<ul> <li>glass bead saw unit;</li> </ul>	
<ul> <li>hinge recessing unit;</li> </ul>	
— boring unit;	
<ul> <li>dynamic processing unit;</li> </ul>	
— sawing unit installed out of the integral enclosure, between machine halves in double-end machines;	
— foiling unit;	
<ul><li>coating unit;</li></ul>	
— grooving unit with a milling tool installed out of the integral enclosure, between machine halves;	
<ul><li>brushing unit;</li></ul>	
— gluing unit;	
<ul><li>— sealing unit;</li></ul>	
<ul><li>dowels inserting unit;</li></ul>	
<ul><li>tongues inserting unit;</li></ul>	
<ul><li>inkjet marking unit;</li></ul>	
<ul> <li>laser marking unit;</li> </ul>	
<ul><li>— labelling unit;</li></ul>	
<ul> <li>workpiece back-up device (device that is either anti-chipping or anti-splintering, or both);</li> </ul>	
<ul> <li>quick tool changing system;</li> </ul>	
<ul> <li>post-formed edge pre-cutting unit;</li> </ul>	
<ul> <li>additional workpiece support (at either infeed or outfeed, or both);</li> </ul>	
<ul> <li>parallel infeed device on single-end machines;</li> </ul>	
<ul> <li>transversal infeed device on single-end machines;</li> </ul>	
<ul> <li>intermediate workpiece support on double-end machines;</li> </ul>	
<ul> <li>automatic infeed device;</li> </ul>	
<ul> <li>feed chain with dogs.</li> </ul>	

- **1.5** This document does not deal with any hazards related to:
- a) systems for automatic loading and unloading of the workpiece to a single machine other than automatic workpiece returner;

- b) single machine being used in combination with any other machine (as part of a line);
- c) use of tools, other than saw blades or boring tools or milling tools for grooving, installed between machine halves and out of the integral enclosure in double-end machines;
- d) use of tools protruding out of the integral enclosure;
- e) chemical characteristics of all materials listed in 1.3 c) to i) and their dust.
- **1.6** This document is not applicable to machines intended for use in potentially explosive atmosphere nor to machines manufactured prior to its publication.

#### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 286-2:2010, Geometrical product specifications (GPS) — ISO code system for tolerances on linear sizes — Part 2: Tables of standard tolerance classes and limit deviations for holes and shafts

ISO 11553-1:2020, Safety of machinery — Laser processing machines — Part 1: Laser safety requirements

ISO 12100:2010, Safety of machinery — General principles for design — Risk assessment and risk reduction

ISO 13856-2:2013, Safety of machinery — Pressure-sensitive protective devices — Part 2: General principles for design and testing of pressure-sensitive edges and pressure-sensitive bars

ISO 13857:2019, Safety of machinery — Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs

ISO 19085-1:2021, Woodworking machines — Safety — Part 1: Common requirements

IEC 60825-1:2014, Safety of laser products — Part 1: Equipment classification and requirements

IEC 61310-1:2007, Safety of machinery — Indication, marking and actuation — Part 1: Requirements for visual, acoustic and tactile signals

EN 847-1:2017, Tools for woodworking — Safety requirements — Part 1: Milling tools, circular saw blades

# koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN